



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



なでしこ公園の「波の泉」



風鈴祭開催中の大磯・鳴立庵



城島公民館のゴーヤのカーテン



平塚市美術館

楽しく賢く夏を乗り切ろう

今年スタートのクールシェアと夏の過ごし方の注意点

夏真っ盛り。暑い日が続く中、エアコンが頼りという人も多いのではないだろうか。ただ使い過ぎると環境にも家計にも負担がかかる。今回はエアコンの使用を減らそうと平塚市内で始まったクールシェアと熱中症や水の事故を防止するため気をつける点などをまとめてみた。楽しい夏になるヒントが見つかるかもしれない。

蒸し暑さが続く時に気をつけたいのが熱中症。今年は、梅雨明け前から最高気温が30度を超える日が続いたこともあり、平塚市と大磯町、二宮町での熱中症の発生件数(疑いも含む)は7月31日現在47件(前年比13件増)。うち重症が2件、中等症19件、軽症26件となっている。平塚市消防局によれば、なりやすい高齢者だけでなくほぼ全ての年代で件数が増えているという。屋

内での発生も相次ぎ、中には工場内での作業中に重症となったケースもあった。市では熱中症は予防が大事として、炎天下や高温多湿の場での運動・作業は避け、エアコンや扇風機を上手に使うことで暑さを避けるとや、こまめな水分補給を呼びかけている。

節電しながら涼しく

猛暑の際、家でエアコンをかけ

るのもよいが、エアコンは夏の家庭の消費電力の半分以上を占める。そこで地球温暖化対策として平塚市で今年から始まったのが、涼しい場所でみんなで過ごすという「ひらつかクールシェア」(9月30日まで)。その中の「まちでクールシェア」は、市内の公共施設や民間商業施設、大学などの「クールシェアスポット」を利用して、抑える取り組みで、今年は34カ

所が登録されている。

このうち平塚市美術館(西八幡)では現在「プラティスラヴァ世界絵本原画展」を開催中(入場料一般900円など・8月27日まで)。世界最大規模の絵本原画コンクールの出品作や受賞作を集めた同展では絵本も展示されており、子どもから大人まで楽しめる。

クールシェアは平塚市博物館や各図書館でも実施中。快適に過ごせる上、子どもには自由研究のヒントが見つかるかもしれない。これをきっかけに足を運んでみては。

植物の力も借りて涼しく

身近な地球温暖化対策として、「グリーンカーテン」が多くの家庭や施設で取り込まれている。ヘチマやアサガオなどのつる性植物を壁面に植え、繁った葉で直射日光を遮るなどして室内の温度の上昇を抑えられる。昨年市の「みどりのカーテンコンテスト」その他団体の部で最優秀賞に選ばれたのが城島公民館と同公民館で活動するボランティア「若葉」のグループ。公民館主事の岩崎亮裕さんは、横から芽を出すためこまめに芽の先端を切るという。利用者も「あると暑さが全然違うし見た目も涼しい」と話している。

水の事故にも注意

この時期、海や川に出かける人も多い。数年前には平塚市の海岸付近で小中学生が溺れる事故が発生しており、水遊びの際、どのような点に気をつけるべきかを平塚市消防局に聞いた。

まず天気予報と自分の健康状態をチェックし、体調の悪い時は無理をしない。飲酒している場合には絶対水に入らない。そして、川には監視員やライフガードがいないので入らないこと。特に遊泳禁止などの看板がある場所は危険だという。さらに子どもはライフジャケットがあれば必ず着用するようにと呼びかけている。

横浜地方気象台によれば、この後1カ月は平年並みの暑さが続く見込みとのこと。暑さや水の事故に気をつけ、上手に楽しく夏を乗り切ろう。

ひらつかクールシェア 2017 のホームページ
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kankyo/page67_00014.html
 【問い合わせ】市環境政策課 ☎21-9762

あなたの街の頼れるガス屋さん
 ガス会社も選ぶ時代です
 スマホもOK! 1074.jp を検索
 詳しくはHPをご覧ください
 高橋プロパン 電話 TEL 0120-14-1074

無料! 補聴器なんでも相談!
 車内での話が聞き取りにくい
 人の声が小さく感じる
 TVの音が大きいと言われる
 ケータイの着信に気づかない
当ではまる方は難聴かもしれません
 平塚市老松町4-11 明治安田生命ビル 松原公民館
 営/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜
 TEL・FAX 24-7915
 新日本補聴器 検査 補聴器 駐車場完備 車の方は南側道路より歩へ
全国展開中の安心の専門店 東海補聴器センター

おかげさまで 祝 13周年 **本気で痩せたいあなたの為の 女性専用 ダイエット専門店** **多くの喜びの声を頂いているジャストテンで楽しくダイエットしましょう!**

いつのまにか10キロ以上増加 着ていた服も入らない!

鏡を見ると落ち込み体重計ものりたくない。意志も弱く自己流ダイエットも続かず挫折。**「この先一生太ったままでいるなんて絶対いや〜!」**

そんな事を思って日々自分と戦っていませんか? 正しい方法でダイエットすれば、**キレイに健康的にスッキリ痩せられます。** ジャストテンにお任せください。

体も軽くなり毎日の生活が楽しい。健康診断が怖くなった、家族が喜んでくれた、など喜びの声をたくさんいただいています。人生一度きり、太っているというコンプレックスをスッキリ解消しましょう!

耳つぼダイエットのことがNHK BSプレミアムと日経ヘルスで紹介されました
本気で痩せたいあなたは今すぐ『無料カウンセリングの予約』とお電話ください

ジャストテン 検索
当店耳つぼダイエットの成功事例を多数公開中!!

無理な食事制限なし 激しい運動もありません
 こんにちは! スタッフの田邊です。毎日たくさんのお客さまからご相談をお受けています。事情は様々ですが「痩せたい!」という思いは皆さま同じです。初めてチラシを見て来てくれた方、いつもチラシを見ていて勇気を出して来てくれた方、どのお客さまも必ず「もっと早く知ってればよかった」「もっと早く来ておけばよかった」とおっしゃってくれます。あなたも「痩せたい!」から「痩せる!」に思いを変えてジャストテンで最後のダイエットに挑戦してみませんか? 実は私も10年前に耳つぼで-14kgのダイエットに成功した一人、現在もリバウンドなく継続しています。店内にプロフィール写真もあるのでぜひ見に来てください。

スタッフ 田邊

まずは気軽に体験から! 体験コース ¥3,939 (税込) 120分 **お急ぎください 限定 13名様!!** (H29年8月31日(木)まで有効)

0120-034-332

ジャストテンは雑誌『anan』の輝く女性におすすめコーナー、『JJ』のジブン磨きサロンをPick Upコーナーに掲載された安心のサロンです。

完全予約制 応相談 無料カウンセリング実施中
 ミラクルボディサロン
just 10 ジャストテン
 住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F
 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで 定休日/日・祝・水
 10代~80代の方が来店している アットホームな 女性専用 ダイエットサロン
 北口から徒歩1分
 交通/北口から徒歩1分
 駐車場/ジャストテン スカイビル4F (P15台/不動態)
 近隣/静岡銀行 平塚駅前

step1 ご予約 step2 12項目の体内チェック step3 カウンセリング step4 イヤースリム step5 骨盤ケア step6 部分スリム step7 スレンダーマツシ

理想のあなたになる ステップ

ひらつかスクール議会を初開催 8/7(月)一般の傍聴も可能

平塚市は先月26日、平塚青年会議所(守屋宣成理事長)の主催で「ひらつかスクール議会」を初開催することを発表した。

同議会では事前に集められた市内在住・在学の高中生28人が、実際に市政に対する質問や提言を行う。平塚市側も実際の議会と同様に落合克宏市長をはじめ吉野雅裕教育長や関係部長が出席し、答弁するという。高校生らは「湘南ひらつか七夕まつり」「オリンピック・パラリンピックリトアニアキャンプ地」「中心商店街の魅力アップ」の3テーマにグループ分けされ、事前に質問項目と提言書を作成してきた。



落合克宏市長は「若者がまちを見る視点は斬新。政策に反映できるかは課題もあるが、新たな視点に期待したい」とコメント。当日は一般の傍聴も可能なので足を運んでみては。

ひらつかスクール議会
◎日時 8月7日(月)10時~11時30分
◎会場 平塚市役所本館8階 議場

実業団バドミントン選手権に出場 コマツチームが初の全国大会

湘南地区のコマツ及びコマツグループの有志約30人で組織されるバドミントンのコマツチーム(李銘勲部長)が先月25日、来年7月に山口県で行われる全日本実業団バドミントン選手権に初出場すると市長を表敬訪問した。

同チームは30年来の活動をしてきたが3年前に実業団登録。実業団チームながら選手らは全員フルタイムで勤務し、週末の時間を割いて練習に励んできた。今年5月、県内22チームが集まる神奈川県実業団バドミントン選手権大会で準優勝を果たし、初の出場権を得た。全国から160チームが



集まる大会でシングルス3人とダブルス2組の団体戦に出場し、同種目の3部リーグ相当への参加権を得られるベスト32を目指す。

同部の田中崇監督兼選手は「工場内でも大反響。平塚を背負って頑張りたい」と語り、落合克宏市長もエールを贈った。

小学生の親子が将棋に挑戦 プロ棋士2人が指導

藤井聡太四段の活躍で将棋が注目を集める中、小学生親子対象の「親子将棋教室」が7月29・30日に平塚市民センターで開かれた。

これは、毎年七夕まつりの期間中に親子教室を開く日本将棋連盟平塚支部が参加者を募ったところ、今年は希望者が非常に多かったため追加で開催したもの。

教室には、平塚市や大磯町の親子約40人が参加。初心者と経験者に分かれて、西尾明六段と斎田晴子女流五段の2人が基本的な駒の動かし方や戦法について解説した。経験者の組は、斎田女流五段との対局にも



挑戦。大澤太介くん(4年)は「もっと頑張ってプロになり、いろんな人と勝負したい」と意気込んでいた。

市内には、平塚市中央公民館で活動する「湘南将棋サークル」などがある。詳細は同団体のHPで。

横浜ゴムで火災訓練 消防への情報伝達を確認

工場火災を想定した火災消火訓練が先月28日、横浜ゴム株式会社平塚製造所(中澤和也所長)で行われた。

これは同製造所と平塚市消防本部が合同で実施したもので、中澤所長を本部長とする災害対策本部の社員ら約60人が参加した。危険物を保管する建物から出火したという想定で、まず自衛消防隊が初期消火の訓練を行った。その後、危険物火災に対応できる化学車など消防車6台が出動し消火にあたり、ポンペを背負った隊員が建物内から負傷者を救出した。

同消防本部との合同訓練は数年ぶりの



ことで、災害対策本部の安藤克彦さんは「消火栓の場所や何が燃えているかなど、出動してきた消防隊が欲しい情報をスムーズに伝えることが大事だと感じた」と訓練を振り返っていた。

フィンスイミングで世界へ 平塚市在住、神藤優希さん(17)

平塚市岡崎在住の神藤優希さん(17)がロシア連邦トムクスで今月7日まで開催される第15回フィンスイミングユース世界選手権大会に出場すると先月26日、落合克宏平塚市長を表敬訪問した。

フィンスイミングは名前の通り足にフィン(ひれ)をつけて行う競技で、お笑いコンビ、オードリーの春日俊彰さんが世界大会で銀メダルを獲得したことなどで注目を集めた。両足をそろえて履くモノフィンと片足ずつ装着するビーフィンがあり、神藤さんはビーフィンの種目に個人と団体で出場する。0歳のころに水泳をはじめ、9歳



でフィンスイミングを本格的に始めた神藤さん。フィンスイミングの魅力は「競泳以上のスピード感」と語り「一度競技をみたら競泳には戻れない」と笑顔を見せる。神藤さんは「決勝進出を目標に、マイナー競技なので注目を集められるように頑張りたい」と抱負を述べた。

市と住友生命が健康づくりで連携 がん健診受診率向上を目指す

平塚市は、住友生命保険相互会社との間で、がん健診の受診率向上と健康づくりの推進に関する包括的連携を始めることになり、先月27日に協定締結式が行われた。

市は市民や地域団体、事業者と協働して健康づくりを推進するため昨年6月「平塚市健康づくり推進条例」を制定した。今回の協定締結はその後初めてとなる。

締結式には落合市長と同社の阿川和信湘南支社長らが出席し、市長は「医療費が増加する中、予防に力を入れたい」と話した。6つのがん健診の受診率の平均は、県内平均が40%に対し平塚市が15.3%と低い。



市ではこの協定により、同社の職員が顧客を訪問する際にがん健診の情報を提供し受診を勧めもらうことで、受診率の向上に繋げていきたいとしている。また、他の生命保険会社にも同様の協定締結を呼びかけていくという。

ツインシティ整備計画による移転のため、**8/5(土) ▶ 9/30(土)**

現店舗 閉店セール!

2019年ツインシティエリアに新規店舗オープンを目指して準備中!!

この度、ツインシティ整備計画による移転に伴い、2017年9月30日(土)をもちまして、現店舗を閉店することとなりました。1975年に現在地にオープンして42年間たくさんのお客様にご愛顧いただき、心から厚く御礼申し上げます。これまでのご愛顧に感謝いたしまして、お得商品を多数ご用意してみなさまのご来店を心よりお待ちしております。

株式会社 サンガーデン湘南 代表取締役 推野輝雄

店内商品は**全品 30% OFF**

鉢花、観葉、洋ラン、サボテン多肉、ソテツ、ココスヤシ、庭木、鉢、花器、園芸資材 etc (一部対象外商品がございます(生花、野菜、果物など))

その他にも**赤札商品(50%OFF~)**多数取り揃えております。

SUN GARDEN 湘南

☎0463-54-3339 平塚市大神930

【営業時間】AM9時~PM7時 年中無休

http://www.sungardenshonan.co.jp

DF 29 杉岡大暉
FW 9 高崎寛之
DF 4 飯田真輝

8月5日 [Sat]

19:00 KICK OFF!!
Shonan BMW スタジアム平塚

J2リーグ第26節
藤沢市民ター 日本端子スペシャルデー

VS 松本山雅FC

スタジアムを湘南の緑で染め上げる

スプラッシュサマー 開催!

~Heat up SHONAN 4Days~

松本戦もHeat up! 様々なイベントをご用意しております!

プロレス団体「FREEDOMS」
リングパフォーマンス&
子供プロレス体験会開催! **無料**

茅ヶ崎を中心に活動しているプロレス団体「FREEDOMS」さんによる、リングパフォーマンス&子供プロレス体験会を開催! なんと、実際のリングを設置! そこでお子さん対象のプロレス体験や白熱の試合を披露してくれます。体験会、熱いリングパフォーマンスはもちろん無料! ぜひ、真の強さを体感しに来てください。

プロレス体験会 (小学生以下の男女) **15:30~16:00** **場所:キングベルパーク**

「FREEDOMS」試合 **16:00~17:00** **特設リング**

他にもイベント多数! 詳しくは湘南ベルマーレ公式HPをご覧ください!

カードフェスタ開催!

Jリーグ公式トレーディングカードを販売! 豪華景品の当たる抽選会も実施します! ぜひ、お立ち寄りください。 ※カードなくなり次第終了

希望のボールプロジェクト実施!

世界の子どもたちに向けて使わなくなったボールを贈る“希望のボールプロジェクト”を実施。皆様から寄付いただきましたボールはアジア諸国の子どもたちに寄付させていただきます。ぜひご協力ください。

場所/キングベルパーク **時間/15:00~19:00**

次節 **8月20日** J2リーグ第29節 平塚市民ター サン・ライフスペシャルデー

ホームゲーム情報 **19:00 KICK OFF VS ロアッソ熊本** 詳しくは公式HPをチェック! <http://www.bellmare.co.jp/>

詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211 **ベルマーレ** 検索

東海 Book Cafe

この番組は、東海大学文学部の学生が制作しているテレビ番組で、学生が聞き手となりゲストに文学部教員を迎え、一冊の本を通じて人生を豊かにするお話を伺うインタビュー番組です。

「知のコスモス 東海BookCafe」八月号は、文学部英語文化コミュニケーション学科の綾部功先生をお招きして、先生にとって大切な本を紹介していただきます。今回紹介する本は、松本亨著の『英語と私』です。この本には著者である松本亨氏自身の大学で英語を勉強した経験や、第二次世界大戦中のアメリカでの実体験、そして“英語で考える”ことについて書かれています。綾部先生には、先生の現在の考え方の軸になっている“英語で考える”とはどういうことなのかについてお話をいただきました。ぜひご覧ください。

Director's Voice

こんにちは。今月は、英語文化コミュニケーション学科の綾部功先生をお招きし、先生の大学時代に英語の学び方を変えらせたきっかけとなった『英語と私』という本から、日本語で考える事とは全く違う英語で考えるということについてお話をします。また、先生が本を通して伝えたい事のお話も見どころです。

2年 石井佑弥さん

放送予定 SCN 湘南チャンネル CATV002ch
昼 火曜日 12:30~12:45
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302

湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 <http://www.scn-net.ne.jp>

広告持参で **古いハガキ・バラ切手買取額 10%UP!** (H29.8月末迄)

チケットキング 平塚店 ☎0463-25-1213

地元で創業21年! 信頼と実績の **チケットショップ!**

どんな物でも無料査定!

各種商品券・金券の店頭販売/買取
貴金属全般・洋酒の買取もお任せください!

チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 **0463-25-1213**
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

○チョコレートの製造・包装作業 パートさん大募集

資格 ●週5日勤務できる方 ※時間延長有
休日 ●土・日(会社カレンダーによる)
待遇 ●交通費規定支給、制服貸与、皆勤手当、食堂完備
応募 ●履歴書(写貼)と印鑑持参の上、直接ご来社ください。尚、お越しの際、守衛に声をお掛けください。ご案内します。
※履歴書は返却致しません。

面接日 ●8/7(月)・8(火)・9(水)・10(木)・11(金)・祝
面接時間 ●①9:00~11:00 ②14:00~17:00
※上記面接日・時間で都合が合わない方はお気軽にご相談ください

持ち物 ●履歴書、上履き、印鑑(入社書類作成の為)を持参ください。※尚、面接への車でのお越しはご遠慮ください。

交通 ●徒歩17分・バス5分 バス利用の場合、平塚駅北口④番線バス乗車「美術館入口」下車徒歩1分駅近! 交通の便も抜群!

▲注意(神明経由田村車庫行)以外をご利用ください

区分	時間	時給	区分	時間	時給
◎	12:30~16:30	930円	④	14:30~22:00	1,100円
①	8:30~16:30		①	22:00~翌6:00	1,250円

※深夜手当を含む1,563円

入社日 8/16(水) 又は 8/21(月)

株式会社 **不二家** 平塚工場
平塚市西八幡1-4-1
☎0463-31-4900 (代) 総務人事/採用係

株式会社 **サン・ライフ** JASDAQ 1870-0101

万全のサポート体制で不安の中でも安心して お別れできるご葬儀

ご葬儀を終えられた お客様の声(抜粋) **「こころの通った旅立ちに感動」** 荒井智子 様 ※お客様の了承を頂き掲載させていただきます。

主人が病で息を引き取ると、病院からお迎えを呼ぶように告げられました。気が動転している中、以前に葬儀の事前相談でお会いしていたサン・ライフの藤田さんに電話をしました。すると、藤田さんは「大丈夫です。大丈夫ですよ。すぐにお迎えにいきますから」と、優しく何度も声をかけてくれ、不安でいっぱいだった私にとって、とても心強く感じられました。

葬儀の会場は事前に見学して決めておきました。相談していた藤田さんのサポートもあり、不安の中でも慌てずにお別れに集中できました。

家族葬ではありませんでしたが、消防士だった主人の職場の方々にもたくさん参列していただくことができました。親族は実家の山形県から来るため、本来であればホテルの手配が必要だったのですが、施設にベッドや浴室が完備された立派な宿泊設備が用意されていたのはとても助かりました。親族には通夜の晩、朝までお線香を絶やさず、主人とゆっくりと過ごしてもらうことができました。会場はとても素敵な雰囲気、主人が生前に身につけていた消防服を祭壇の横に飾っていただいたり、主人の好んだ青色の花をしつらえていただいたり、思うような見送りができました。とりわけ、お棺に入った主人に綿花で作った立派な白い袴を目の前で着せてくれたのには、今までの葬儀でこんな装束は見たことがないと、親族一同感動していました。葬儀担当の照井さんは女性らしい気遣いを色々としてくださり、大変な時で疲れている私を上手にエスコートしてくれました。頼りになって貰えてばかり。最後には、一緒に涙を流していただいたのが印象的でした。お値段もサービスに見合った良心的な金額で納得がいきました。喪主として満足する葬儀をしていただき、本当にありがとうございました。

ご相談や施設ご見学、プラン資料をご希望の方はお電話ください。 **0120-41-3140** (フリーダイヤル)

平塚市田村 平塚市明石町 平塚市板橋間
平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西セレモニーホール

ミニ情報 MINI INFORMATION

1枠(小) 5,400円(税込)より お問い合わせは 湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

告知 四季のバザール会よりお知らせ
8月6・27日(日)10時~16時まで “まちかど広場”でバザールを開催します。

告知 カラオケ発表会
8月19日(土)10時開演。逸見歌謡ステージ。特別ゲスト 市川流市川千代若、津軽三味線のコラボレーション。入場無料。会場 平塚市中央公民館。(問) ☎0463-58-6070

相談 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

相談 直葬・合祀墓永代供養付
15万円(＋税)より、24時間受付。隈園 葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚

買います 茶道具・中国美術・刀剣・骨董
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700 大磯 ☎03-5758-8687

買います 古銭・絵画・着物・宝石・洋酒
出張無料・査定無料 業界最多の買取品目 買取福或小田原 0120-414-298

買います ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器(株)湘南 ☎96-6728

出張 パソコン・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原簿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

広告のご用命は湘南ジャーナル社へ

☎33-2585

ホームページ <http://www.shonan-journal.com> からもお申し込み可能!!

平塚市・大磯町・二宮町に105,500部を発行

キックバイクでサーキットを走ろう!

8月14日(月) 10:00~11:30

キックバイクコース

30分 **¥500**

1部 10:00~10:30
2部 10:30~11:00
3部 11:00~11:30

キッズカートコース

5分 **¥1,000**

お子様用カート・二人乗りカートにご乗車いただけます
※キッズカートは身長120~140cmまで
※先着順のご乗車となります ※ヘルメット・グローブ無料レンタル

ドリム平塚 ☎0463-24-3786
平塚市長瀬1-13 無料駐車場あり

ラスカ平塚地下一階(営業時間10時~20時半)

湘南ちがさき屋ラスカ平塚店

8月31日(木)まで 夏の贈りもの **いただきます。**

全国無料配送

(2枚×2袋)×25個 **3,250円(税抜)**
他、詰め合せも承ります。

お近くの販売店は **湘南ちがさき屋** 検索

暑中お見舞い申しあげます

Summer Gourmet Selection 2017 August

横浜家系ラーメン 井乃家



トンコツ塩ラーメン ¥680(税込)

新メニュー「塩ラーメン」が登場! 家系を感じさせないサッパリとした同品は豚骨が苦手な方にもお薦め。好評の「しょうがごはん」もサッパリ代表メニュー。夏の井乃家は見逃さない!

本紙持参の方

味玉1個サービス

次回から使えるトッピングサービス券プレゼント!
※本紙1部につき味玉1個
※継続ご注文のお客様限定
※H29年8月31日まで有効

Staff's Memo

沖縄天日塩シママースを使い、利尻昆布と焼きするめを隠し味に。お向かいの建物裏に駐車場がありますのでお気軽にご利用を。
店主 井上さん



〒254-0202 平塚市河内520-2
休 火曜日 3台
営 11:00~15:00
18:00~23:00

ビストロイチロウ



冷製パスタコース(ドリンク&デザート) ¥1,850

カニ、生ハム、野菜たっぷりサラダ仕立ての冷たいパスタは喉ごしがGOOD! 玉姫酢の甘さに鷹の爪の辛さがピリッと利いてリピーター多数! セットの手作りケーキとリップ珈琲も好評です。

期間限定サービス

セットメニューを(650円~)ご注文の方にアイス or ガーリックトーストをサービス
※H29年8月20日まで有効

Staff's Memo

夏季限定、ほったカラダを程やかにしてくれる冷製スープ(ヴィンソワーズ)がおすすめです。ミニサイズは¥430、レギュラーサイズは¥680です。
スタッフ まりさん

〒0463-32-9557 平塚市徳延748 P10台
休 月曜日 ※8/22(火)は臨時休業
営 11:00~15:00
17:00~21:00
日曜は20:30close

うまみ屋



食べるラー油のサラダ冷やし中華 ¥800

うまみ屋の季節限定オリジナル冷やし中華が毎日数量限定で販売中! 鶏肉、味玉、トマト、レタス、水菜がのったサラダ感覚の冷たい皿に手作りラー油がピリッとアクセントを。この夏必食だ!

注文時に本券提示で

何名様でも利用OK! 麺類全品100円OFF

※他のクーポンサービス、セットメニューとの併用不可
※H29年9月7日まで有効

Staff's Memo

特製黒マー油と手作りの柔らかかりチャーシューが売りの極上マー油チャーシューめん(950円)で夏バテ克服してください!
店主 増田さん

〒0463-23-1204 平塚市宮松町3-21
休 なし ※8/22(火)は臨時休業
P8台
営 11:00~15:00
17:30~23:00

ラーメン聚楽 真土店



みそラーメン ¥550(税別)

仙台味噌をブレンドした特製の「みそラーメン」が、大好評につき通常740円からなんと激安の550円(税別)に価格改定! 期限なし、利益も度外視した同店ならではの大盤振る舞いをぜひお見逃しなく!

本券持参の方

替玉無料!

有効期限なし!
いつでもご利用ください
※1枚につき1回のみ
※替玉の麺は細麺となります

Staff's Memo

聚楽特製ラーメン 赤(辛)黒(マー油)白(純九州)各 550円や担々麺(740円)もお薦め。お子様ラーメンは無料でご提供しております。
スタッフ 武井さん

〒0463-72-7333 平塚市東真土1-9-32 (フレッシュスマート隣)
休 無休 Pあり
営 平日 11:00~15:00
17:00~23:00
土日祝 11:00~23:00

カジュアルフレンチ アッシュXエム



シユワテラ各種プラン(飲み放題+料理) ¥3,850(税込)~

平塚にオシャレ系ビアガーデンが登場です!! 暑気払いや女子会、ピーチ帰りにパカンス気分を味わってください。料理も腕を振りますよ。

平塚駅南口HXMでは期間限定(8/2~31)15周年特別企画「ピア&シユワテラス」を開催。ミシュランシェフの作る本格料理、ビールやカクテル、スパークリングワインなどシユワシユワ系が飲み放題で◎。

イイ感じ酔いプラン ¥3,850(飲90分+料5品)
シユワ&モグプラン ¥5,400(飲120分+料7品+テ)
夏満喫プラン ¥6,480(飲140分+料8品+テ2品)
本紙持参で15周年オリジナル記念グッズプレゼント!
※他のサービスとの併用不可 ※H29年8月31日まで有効

〒0463-27-2171 平塚市夕陽ヶ丘3-5
休 火曜日 5台
営 ランチ 11:30~14:00(LO)
ディナー 18:00~21:00(LO)
www.b-h-m.com

麺や晴



博多らーめん ¥650

今年4月にオープンし、密かな人気を呼んでいた麺や晴がついに本紙初登場! 豚骨特有の臭みを抑え、旨味だけを余すことなく引き出した本物の博多らーめんは男女問わずリピーター多数。ぜひご賞味あれ。

今年4月にオープンし、密かな人気を呼んでいた麺や晴がついに本紙初登場! 豚骨特有の臭みを抑え、旨味だけを余すことなく引き出した本物の博多らーめんは男女問わずリピーター多数。ぜひご賞味あれ。

日頃のご愛顧に感謝し
ご来店のお客様全員に
キンキンに冷えた「ラムネ」サービス!!
※H29年8月31日まで有効

〒0463-20-6255 平塚市老松町22-8
休 水曜日 7台
営 ランチ 11:00~15:00(LO15:00)
ディナー 17:00~22:00(LO22:00)

暑中お見舞い申し上げます 2017年

＝順不同＝

SUMMER PARK 2017

ららぽーと湘南平塚 サマーパーク2017
7/21(金) 8/27(日)

ららぽーと湘南平塚では、大人から子どもまで楽しめる、気持ちのいい空間やイベントがいっぱい! 夜空を望めるレストランでの「ちよっと1パイ」もおすすです。

7/24(月)~8/31(木)平日駐車場無料※土日祝日、8/10(木)~15(火)を除く

三井ショッピングパーク Lalaport ららぽーと湘南平塚

JR東海道本線平塚駅北口より路線バス運行
〒254-8510 神奈川県平塚市天沼10-1
TEL.0463-73-8300 受付時間(10:00~18:00)
営業時間 10:00~21:00/レストラン 11:00~22:00
※一部営業時間の異なる店舗がございます。

ホーム建創株式会社

地元で永年の実績と信頼
安さと安心 自社責任施工

代表取締役 関口 彰

本社/平塚市四之宮5-10-4
TEL 0120-840-114
営業所/秦野・横須賀・藤沢
http://www.hk-group.jp/

365days Enjoy City!!

OSC湘南シティ

平塚市代官町33-1
TEL 0463-21-5111(代表)
URL http://www.shonan-city.com

鳥仲商店

第6回かながわフードバトル金賞
湘南グルメグランプリ金賞
湘南こつこからあげ

〒0463-31-0349 平塚市黒部丘2-3

有限会社 レントオール平塚

代表取締役 嶋田 政光

平塚市四之宮一四一四〇
電話〇四六三二二一七五〇〇
http://www.rent-all.co.jp

そば処さき屋

食材にこだわり抜いた伝統の味

※1月1日~3日まで年始休業させていただきます

平塚市桜ヶ丘二二一
電話〇四六三三三三一九四四一

庄治郎丸

四季の釣・乗合から仕立まで

平塚市千石河岸五七一六
電話〇四六三二二一三二二

キリトリ〜
1,000円割引乗船券
この乗船券持参の方は乗船料を1,000円割引致します

丸八丸

釜揚げしらす・しらす干し製造直売

株式会社
平塚市千石河岸五三二一七
電話〇四六三二二二七六〇

たな

生活の道具

代表取締役 升水 一義

神奈川県平塚市紅谷町3-19
TEL 0463-2102006(代)

Yachi

一級建築士事務所
株式会社 谷地 和夫

代表取締役 谷地 和夫

神奈川県平塚市南豊田13-1
TEL 0463-320469(代)
FAX 0463-320430
http://www.yachi.co.jp

くつろぎに 涼あり

2017年 盛夏

たばこセンター
湘南ヨシノヤ
〒0463(21)0281 平塚市紅谷町18-8 (ひらつか市民プラザとなり)

株式会社 中秋蒲鉾店

創業大正12年

平塚市紅谷町2番10号
TEL 0463-21-0122
http://nakaki.net

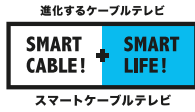
御刃物処 日軒屋

平塚市明石町六一七
電話〇四六三二二二六二七

株式会社 鳥海

代表取締役 鳥海 義晃

平塚市紅谷町五二一七
電話〇四六三二二二四二四



テレビを「見る」だけでなく「使う」に データ放送特集!



「SCNデータ放送」って、ご存知ですか!?

SCNケーブルテレビに加入していれば、「地デジ11ch SCN111」に合わせて

① ボタン を押すと、「SCNデータ放送」に!!

毎日の暮らしに安心と安全、そして便利をお届けします!

交通情報

鉄道情報

Q. 朝の忙しい時間、通勤・通学の近くの電車や道路情報が知りたいのですが?

A. OKです!! 神奈川県内のJR・私鉄35路線の鉄道情報をお知らせします。JR在来線は15分以上、私鉄は30分以上の「見合わせ」「運休」「遅延」のいずれかが発生した場合にお知らせします。

*情報は随時更新されます。



高速道路情報

関東圏内の高速道路36路線の交通情報をお知らせします。情報は5分おきに更新されます。首都高の情報も表示されます。

道路カメラ

湘南大橋・大磯港(134号)、中井・大井松田(東名高速)の道路状況をSCNカメラからの静止画でお届けします。



ごみ収集カレンダー・ごみ分別方法の情報

ごみ収集カレンダー

Q. わが家のごみ収集日っていつなんだろう? ごみの分別の仕方や分別したごみっていつ捨てればいいのか...?

A. 市・町を選択から地区を選び、お住まいの地区の各ごみ収集日がカレンダー表示されるので、凄く分かりやすく便利です!! しかも、ごみ分別方法についても、ごみの名称を五十音順に探すことができるとても便利な機能もあります。



気象情報

気象情報

Q. 住んでいるエリアの気象情報は?

A. エリアを絞り込み地元気象情報が3時間予報や一週間の予報、地震や津波(Lアラートより)、河川の洪水予報などをお知らせします!!



地域の安心・安全情報

各地域(市・町より)を選択し、さまざまな安心・安全情報をお届けします。

防犯情報 各行政・警察から発表された防犯情報、注意喚起情報などをお知らせします。

行方不明者情報 各行政からの行方不明者捜索情報(防犯無線で流れる)をお知らせします。

広域情報 でんき予報など、その他の安心安全情報をお届けします。(SCNにて登録・メール配信はなし)



台風シーズン到来!

豪雨や暴風でもSCNならアンテナ不要で安心!

大丈夫ですか!? アンテナがあると壊れたり、飛ばされて車や隣のお家や通行人にあたると大変(+o+) SCNならスッカリ! 安心!!

アンテナがある家

スッカリ! 安心!

アンテナがない家

SCNケーブルテレビ加入者



今すぐお電話を!! **0120-121-302**

受付時間 9:30~18:00

湘南ケーブルネットワーク株式会社

サービス提供エリア 平塚市・大磯町・二宮町・中井町・大井町・松田町

Webサイトはこちら

SCN 検索

<http://www.scn-net.jp>

今週の おでかけごよみ

2017. 8.5(土)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。
※「要予約」は定員に達している場合もございます。

- 8/5(土)** **二宮 海の朝市** 二宮町梅沢海岸/8時30分~
相模湾で獲れた新鮮な魚を中心に、開催日によっては野菜も販売。鮮魚の整理券配布は7時から(先着順)。◇問い合わせ=大磯二宮漁業協同組合☎61-0940
- 8/5(土)** **絵画展~大磯城山公園を描く~** 大磯城山公園北蔵ギャラリー/9時30分~16時(最終日は15時まで)
入場無料。平塚を中心に活動する「木蓮の会」会員らが同公園内の庭園や旧吉田茂邸などをテーマに描いた作品約20点を展示。13日(日)まで。◇問い合わせ=同公園管理事務所☎61-0355
- 8/5(土)** **月と山のおまつり** つきやま/11時~17時(月曜定休)
オープン3周年を祝って12人の作家が月、山、おまつりをテーマに制作した作品を展示販売。16日(水)まで。11日(金)には飲食の出店、ワークショップもある「つきやま縁日」も開催。詳細はFacebookページで。
- 8/5(土)** **第27回ガラスのうさぎ像平和と友情のつどい** 二宮町ラディアン/13時~15時
「ガラスのうさぎ像」に込められた平和と不戦の願いを伝える催し。小中学生による合唱とアニメ「太陽をなくした日」上映。また展示ギャラリーでは5日まで戦争と平和に関する展示を開催中。◇問い合わせ=町総務課☎71-3311(代)
- 8/6(日)** **二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市** 7時~9時 雨天決行
フルーツ特売や野菜、惣菜、焼き立てパン、和菓子の他クラフトや雑貨が出店。今回はイベント「えんぴつ持ち方講座」や「みんなで歌おう菜の花畑のニーノ」も開催。詳細はFacebookページで。
- 8/13(日)** **SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催)** 10~14時/平塚湘南海岸公園
11:30~フラ&ウクレレLIVE開催♪ 原っぱに老舗商店やハンドメイド作家さん、キッチンカーが大集合! オムツ替え&授乳スペース有り! 夏季の臨時駐車場はたくさん用意あり! ¥700/日
- 8/17(木)** **ライトダウンひらつか2017~電気を消して、星空を見よう~** 19時~20時30分
各家庭で一緒に消灯して過度な照明や環境問題を考えるきっかけにすると共に、星空の観察を呼びかけ光害の問題について考える。市内の29事業所も協力の。◇問い合わせ=市環境政策課☎21-9762

OLE! BELLMARE

J2リーグ 第25節 @Shonan BMWスタジアム平塚

#777 無失点試合が示す首位の実力



1位 **湘南** 2-0 **徳島** 3位

前節、敵地での山形戦を0-3で落とすも、2位福岡も同じく星を落とし、かろうじて首位を守った湘南。この日は3位徳島をホームに迎えた上位対決となったが、お家芸である前線からのプレスを90分通して続けたことで、徳島の細かく繋ぐパスサッカーを封じることに成功。前半からゴールへの意識も高く、終わってみれば13本のシュートを放ち、48分にジネイ、66分に秋野のゴールで2得点。さらに、ここ5試合で14得点をあげていた3位徳島を無得点に抑え、首位をキープした。今季は得点こそ「29」と多いとは言えない数字だが、無失点試合は今節で「14」を数え、その多さが目立つシーズンとなっている。「3点取られても、4点取って勝つ」というかつての暴れん坊の姿とは異なるが、今の湘南の強さを示す数字が表れ始めたのではないだろうか。

持ち前の運動量とゴールへの強い意識で勝利に導いた表原玄太
TEXT: 濱田拓郎 PHOTO: 湘南ベルマーレ

財団文化トピックス

第16回湘南ひらつか市民演劇フェスティバル

~あの人が主役になる日~

■会場/平塚市中央公民館大ホール ■チケット/全席自由 1日券500円

平成29年 9月23日(土・祝) 開場12:30

開演13:00 劇団カレーライス「ジャンピン・ジャック・フラッシュ」
開演14:15 演劇集団群生 「桜の木のある家」
~チェーホフ作「桜の園」からモチーフを得て~

平成29年 9月24日(日) 開場12:30

開演13:00 劇団ささく座 「夕鶴」
開演14:25 湘南テアトロ☆デラルテ「お笑い 代官町ライブ」

※昨年公演より

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10 3階 ※8月1日より事務所が移転となりました
☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp

アパート 2LDK

真土

LDK 11.0帖

洋室 6.0帖

洋室 6.0帖

賃料 **57,000円**

敷1 礼0 駐:1台付

南向き!
新婚さん・ファミリーさん
おすすめ♪

アパート 1LDK

中里

LDK11.5

洋室6

賃料 **49,000円**

敷1 礼0 駐:5,000

人気の1LDK♪室内フルリフォームしました!
日当たり良好☆バス停・R1号線近く交通至便!

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	西八幡	2DK	33㎡	¥39,000	2	0	3,000 駅よりバス停5分! 徒歩1分♪好立地!
アパート	横内	2DK	49.5㎡	¥48,000	1	0	1台付 フリーレント1ヶ月♪南向・静かな環境です
アパート	中原	2DK	34.70㎡	¥49,000	1	0	1台付 伊勢原街道沿い。生活至便♪キレイな室内♪
アパート	諏訪町	1LDK	36.45㎡	¥53,000	1	0	7,000 全床オールフローリング♪オシャレな室内! バス徒歩1分!
貸家	横内	3K	33.05㎡	¥60,000	1	0	1台付 フルリフォーム済♪南向・陽当良好・閑静な住宅街
マンション	田村	2LDK	53.98㎡	¥65,000	1	0	1台付 フリーレント1ヶ月♪使いやすい間取り♪バス停近
貸家	豊田平等寺	3DK	62.79㎡	¥80,000	1	0	1台付 人気の戸建・ファミリー向★陽当良好・静かな立地
貸家	撫子原	5LDK	100.79㎡	¥87,000	2	0	1台付 部屋数多く、ファミリーさんおススメ♪ペット可♪

8/9(水)~16(水)は夏季休業 ※(株)協和不動産のみ8/12(土)は営業いたします

神奈川県知事(12)第7989号 神奈川県知事(3)第26468号

(株)協和不動産 ☎55-0551 (株)協和不動産販売 ☎23-8233

(社)全国宅地建物取引業保証協会
(公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日
HPもご覧ください 協和不動産 検索

いち早く! THERMAL SPA S.WAVE を楽しもう!



THERMAL SPA S.WAVE とセットのお得なランチ

SPA&LUNCH SPA&TEA

アルガンオイルやギーオイルを使用したランチと THERMAL SPA S.WAVE をセットでお楽しみいただけます。ティータイムには SPA & TEA もご用意。



■時間 ランチ/11:30A.M.~3:00P.M.(ラストオーダー2:30P.M.)
ティータイム/3:00P.M.~5:00P.M.
THERMAL SPA S.WAVE/最終入場5:00P.M.

■料金 1名さま 各 ¥6,000
【ご予約】Tel:0463-61-7812(10:00A.M.~8:00P.M.)
2日前までのご予約制となります

※写真はイメージです。料金には、消費税が含まれております。サービス料10%別途いただきます。
※特定原材料7品目(えび、かに、小麦、そば、卵、乳、落花生)による食物アレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係りにお申し出ください。
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。

THERMAL SPA S.WAVE × 大磯ゴルフコース

SEIBU PRINCE CLUB 会員さま限定で「ゴルフ & スパ」と「ゴルフ & ランチ & スパ」の2種類をご用意(平日のみ)。

料金 / 1名さま **¥6,000** 【ご予約】Tel:0463-61-7757 または大磯ゴルフコース WEB ページより

※THERMAL SPA S.WAVEは、8月31日までご宿泊者または、各種プランご利用のお客様専用となります。

時間を愉しむ体験イベント

OISO MORNING GARDEN YOGA

朝に芝生の上で行うOISO MORNING GARDEN YOGAを10月29日まで実施中! 朝の陽ざしに包まれながら、芝生の上でリフレッシュ!

■期間 ~10月29日(日)までの毎週水・土・日
■時間 7:00A.M.~8:00A.M.
■場所 スパ棟 ガーデン (雨天時は室内)
■料金 1名さま ¥1,500 (500mlウォーター付き)
【ご予約・お問合せ】
Tel:0463-61-7722(10:00A.M.~5:00P.M.)
またはWEBより



OISO SUMMER HULA SHOW

ディナーを味わいながら楽しめるフラショー。心地よい音楽と、華やかに舞うフラ、大きな窓から映る景色は忘れられない思い出に。

■期間 ~8月26日(土)まで
■Show Time
5:30P.M.~6:00P.M.
6:30P.M.~7:00P.M.
8:30P.M.~9:00P.M.
■場所 スパ棟 ガーデン
※雨天時はロビーにて実施になります



大磯縁日

わなげや射的、くじ引きなど、夏休みの思い出を。

■期間 8月5日(土)・6日(日)・11日(金)~20日(日)
■時間 6:30P.M.~9:00P.M.
■場所 メインバンケットホールホワイエ
■料金 チケット1枚 ¥500
※チケット1枚で2ゲームお楽しみいただけます。



大磯ロングビーチもイベント盛りだくさん!

仮面ライダー エグゼイド

キャラクターショー

あのヒーローが大磯ロングビーチに登場! お見逃しなく!

日時 **8/5(土)**
11:00A.M.~11:45A.M.

会場 **波のプール特設ステージ**



©2016 石森プロ・テレビ朝日・ADK・東映

コミュニケーションパフォーマンス

スマイル☆デリと一緒に、参加型のゲームをしたり、音楽に合わせて楽しく遊ぼう!

日時 **8/6(日)・13(日)・20(日)**
1回目 /12:10P.M.~
2回目 /2:10P.M.~

会場 **ダイビングプール付近**



スマイル☆デリ

Tresen杯争奪 第2回 SHONAN KING 決定戦

大磯ロングビーチと FM ヨコハマでおなじみの Tresen がコラボレーション! FM ヨコハマのDJたちの中から SHONAN KING を決定します!

日時 **8/12(土)**
1:00P.M. ~ 5:00P.M.



Fm yokohama 84.7

<p>OISO Prince Hotel Oiso</p> <p>大磯プリンスホテル 大磯ロングビーチ</p> <p>神奈川県中郡大磯町国府本郷五四六 電話〇四六三一一六一一一</p>	<p>江南交通株式会社</p> <p>代表取締役 島海衛一</p> <p>平塚市豊原町二五二一八 電話〇四六三一一〇〇〇六</p>	<p>創業七十九年</p> <p>御菓子司 若松</p> <p>平塚市中原一三二二一 電話〇四六三一一二八八</p>	<p>御菓子司 鷗月堂</p> <p>平塚駅前二一一〇三八</p>	<p>TOYOTA</p> <p>神奈川トヨタ自動車株式会社</p> <p>平塚店 平塚市榎木町5-34 TEL 0463-22-1225</p>	<p>TOKKEI 特別警備保障</p> <p>(株)特別警備保障</p> <p>平塚市四之宮二一四一五二 TEL 0463-318100</p>	<p>安心・安全を食卓へ</p> <p>代表取締役 島村孝征</p> <p>平塚市長持五〇八 電話〇四六三一一三二五四二</p>	
<p>屋根 外壁</p> <p>株式会社成田屋商店</p> <p>取締役 成田崇</p> <p>平塚市北豊田六二四 電話〇四六三一一三四一三五〇</p>	<p>寄りたくなるようなお店</p> <p>かしわぎ</p> <p>睡眠環境診断士 柏木崇</p> <p>平塚市立野町17-22 TEL 0463-321586</p>	<p>土地と建物の測量・登記・開発許可</p> <p>長尾測量設計株式会社</p> <p>代表取締役 長尾匡</p> <p>〒259-1217 神奈川県平塚市長持400番地6 TEL 0463(3)2070</p>	<p>平塚市の介護予防なら</p> <p>わかば健康倶楽部 デイサービス</p> <p>わかば鍼灸整骨院</p> <p>わかば訪問リハビリマッサージ</p> <p>わかば健康倶楽部 検案 〇120926100</p>	<p>社会福祉法人 平塚あさひ会</p> <p>特別養護老人ホーム デイサービスセンター</p> <p>れんげの郷</p> <p>平塚市公所七〇五一一 電話〇四六三一一五〇三四五</p>	<p>保険調剤</p> <p>有限会社 稲元薬局</p> <p>平塚市平塚四二二一三 電話〇四六三一一一八三〇</p>	<p>不動産総合管理</p> <p>有限会社 アスリート</p> <p>代表取締役 高橋和也</p> <p>平塚市中里五三一八 電話〇四六三一一〇七〇〇</p>	<p>人にも車にもヒューマンサービス</p> <p>Sunnyou サンユー自動車株式会社</p> <p>代表取締役 西村好男</p> <p>中郡大磯町高麗3-5-5 TEL 0120-313703</p>

暑中お見舞い申し上げます
2017年

＝順不同＝

<p>建設機械運輸は</p> <p>(株)平伸機工</p> <p>代表取締役 牧石健志</p> <p>平塚市東八幡二一九一十三 電話〇四六三一一六七六六</p>	<p>業務用食品材料・麺類卸</p> <p>株式会社 麻生</p> <p>代表取締役 麻生政雄</p> <p>本社営業所 平塚市東豊田480-17 TEL 0463-512600</p>	<p>ダイハツピット平塚西</p> <p>ダイハツピット平塚西</p> <p>代表取締役 黒柳寿郎</p> <p>二宮町二宮782-11 TEL 0466-725997</p>	<p>SAKURA</p> <p>株式会社 サクラ書店</p> <p>ラスカ平塚店 〇四六三一一三二二七五 高村店 〇四六三一一三二二七五</p>	<p>Mineo</p> <p>石油類販売(サービステーション)県内二ヶ所</p> <p>峰尾株式会社</p> <p>代表取締役 橋川泰史</p> <p>平塚市平塚二一六一一七 電話〇四六三一一七一八二</p>	<p>株式会社 宮崎印刷所</p> <p>伝票・チラシ・各種印刷物出版物 お任せ下さい</p> <p>株式会社 宮崎印刷所</p> <p>茅ヶ崎市田蔵370 TEL 0467-855522</p>	<p>sankyo</p> <p>山協印刷株式会社</p> <p>代表取締役 杉山昌行</p> <p>本社 神奈川県平塚市大神三二一五六 電話〇四六三一一三三三三</p>	<p>湘南ナビ!</p> <p>www.shonan-navi.net/</p>
---	--	--	---	---	--	--	---

「やさしい心」を持つ人材を育てて60有余年
幼児教育・医療教育のパイオニア

学校法人 **清水学園**

清水学園附属幼稚園
湘南歯科衛生士専門学校
湘南平塚看護専門学校

理事長 清水裕

法人本部 〒254-0811 平塚市八重町1-6
TEL 0463-22-5000(代) FAX 0463-22-6665
E-mail: shimizue@shimizu-gakuen.jp

文化堂印刷株式会社
www.bunkado.jp

代表取締役社長 萩野健治

神奈川県小田原市寿町1丁目10番20号 ☎0465-34-9206(代)

BAUM KUCHEN MARUKO
MARUKO バウムクーヘン

店長 金澤智章

神奈川県小田原市酒匂1-9-15 TEL&FAX. 0465-42-9655

伝えたいことを、
伝えたいところに

mid

超地域密着集客代理店

有限会社 **ミッド**

http://www.mid.gr.jp/
TEL 0463-35-0311 FAX 0463-35-3155
平塚市入野352-3

今週のオススメツアー 〈神田交通ユーバス旅行会〉

感動体験に直行便!

日光ツアー大ヒット御礼限定企画宿泊

その1 輝きが蘇った日光東照宮
「陽明門」と栃木名物グルメを堪能!
金谷ホテルグループ「鬼怒川温泉ホテル」に泊まる

栃木 1泊2日 食事/朝1・昼2・夜1

出発 29年9月12日(火)・26日(火)

ご旅行代金 お一人様 **29,800円**

その2 涼を求めて長瀨ライン下り! 埼玉 日帰り/昼食!
流しそうめん食べ放題&スイーツbuffet!

出発 29年8月21日(月)

ご旅行代金 おとな **9,990円** 子ども(小学生以下) **8,880円**

その3 あの伝統と格式あるハゲ岳高原ロッジへ 長野 日帰り/昼食!
「メインダイニングを貸切で優雅にランチと初秋の味覚・葡萄狩り」

出発 29年9月6日(水)・12日(火)

ご旅行代金 お一人様 **14,000円**

その4 平成の大修理竣工「輝きが蘇る」日光東照宮と日光金谷ホテルのランチ

出発 29年8月28日(月)・9月20日(水)・26日(火)

ご旅行代金 お一人様 **14,800円**

発着地: 二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトヨーカドー前)

お申し込み専用電話 **050-3823-9389**

受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)

タクシーのご利用は tel.0463-54-2222
車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

神田交通(株) 神田ツーリスト

〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 http://www.youbus.co.jp

東寺真言宗 如意山

金剛頂寺

平坦な墓域の新区画墓所

和型 洋型

永代に渡りお骨をお預かり、
ご供養する納骨堂も受付
しております。

1.0㎡セット価格 **125万円**(税別)より

■墓所永代使用料 ■外柵・墓石工事代
■入会金10,000円含む

販売協力会社 石と緑のエクスパート **SHONAN**

0120-011-161

湘南造園株式会社 石材事業部

本社/〒254-0913 神奈川県平塚市万田596-1

過去のお宗旨・宗派は問いません 以後の仏事は金剛頂寺の住職が執り行います。

グルメ
インフォ

暑気払いなど少人数から利用できる
銘酒「栄川」も飲み放題の会席プラン

京の夏を味わう 涼味会席

季節ごとに旬の味を楽しむことができる、グランドホテル神奈中平塚の「日本料理 松風」。8月限定の飲み放題付き会席プラン、「涼味会席」は、涼しげな前菜に始まり、鱧や賀茂茄子など京の旬を彩る食材を楽しめるプランとなっている。

また、飲み放題メニューには、会津の銘酒「栄川」も含まれており、お盆休みや週末の暑気払いにもってこいだ。ご予約はお早めに!



飲み放題付き 涼味会席

期間 8月1日(火)~31日(木) **5,000円**(税別)

飲み放題メニュー
瓶ビール 純米酒(栄川) ウイスキー(シーバスター) 焼酎 ソフトドリンク

ランチタイム 11:30~14:00
松花堂弁当 ¥2,500
京遊膳 ¥3,000
会席料理 ¥3,500~

会席料理 (3,500円以上) ご利用のお客様に
グラス生ビール or ソフトドリンク 1杯サービス

ご予約・お問い合わせ **TEL:0463-23-2636**
グランドホテル神奈中 平塚本館 B1F
【営業時間】 11:30~14:00/17:00~21:00(年中無休) JR平塚駅 南口より徒歩2分

イベント
インフォ

自分に合った寝具ってどんなもの?
自分の眠りを「睡眠診断会」で知ってみませんか?

試して納得「睡眠診断会」開催

1日の1/3を過ごす睡眠時間の中で、当たり前とされているお布団の間違った知識や寝姿勢の見直しなど、「眠る」ことについてちょっとだけ真剣に考えてみませんか? 例えば、夜なかなか寝付けられないなどの悩みを持っている方や、朝起きると何故か身体が痛い。また、自分に合った寝具を探しているが何から変えれば良いかわからない方など、眠りのプロフェッショナルが悩みの原因を診断してくれる。診断会では店内にある枕やマットレスなど、実際の寝具で試し寝もできるので、家庭で使用している寝具との違いなども体感することができる。



睡眠環境診断士による「睡眠診断会」
【開催期間】8月5日(土)~8月14日(月)
ご都合の合わない方は個別相談も承っております

「試し寝をしたら必ず購入しなければいけないと思われがちですが、それは全くないのでご安心ください。気軽にご参加いただき、今お使いの物との違いを体感してみてください」と柏木店長。参加無料、開催期間は8月5日(土)~8月14日(月)まで。予約は不要、当日参加でOK。

寄りたくなるようなお店
夢工房かしわざ
平塚市立野町17-22 (営)10:00~18:30
(休)水曜日・第3火曜日
駐車場あり
☎0463-32-1568 夢工房かしわざ 検索

イベント
インフォ

夏休みに憧れのウエディングを体験!
8月12日(土)小学生限定予約制!

小学生花嫁 無料「憧れ挙式体験」

地域密着型トータルライフサポート企業、株式会社サン・ライフ(比企 武代表取締役)が運営するホテル事業部では、地域の小学生の女の子を対象に結婚式を体験してもらうイベント「憧れ挙式体験」を開催する。

当日はドレス選びから始まり、プロ美容師によるモデル顔負けのヘア&メイク、憧れのウエディングドレスを着用し、本物のチャペルで聖歌隊の歌声に包まれる臨場感ほまさに本番さながらの体験。親御さんとの入場はお父さんもお母さんもワクワク、娘とヴァージンロードを歩いてみたいというお母さんはこの機会をお見逃し無く!



日時: 8月12日(土) 10:00~12:00(受付9:30)
会場: ホテル サンライフガーデン 〒254-0025平塚市榎木町9-41
対象: 小学生(6歳~12歳)
定員: 10組
参加費: 無料(予約制) ※参加条件として広告掲載のご協力をいただいております。
内容: ①着付け・ヘアメイク②お子様と親御様ペアでチャペル入場③ヴァージンロード④感謝の手紙⑤フラワージャワー⑥パルーンリリース⑦キャンディース⑧集合写真撮影
予約方法: お電話にて下記へ直接お申し込みください
ホテル サンライフガーデン ☎0463-21-7111
※定員になり次第、受付を終了させていただきます。

イベント
インフォ

大人から子どもまで楽しめるイベント盛りだくさん
夏休みは家族や友達とららぽーとへ!!

8/27まで SUMMER PARK 2017!!

ららぽーと湘南平塚では現在、今夏の一大イベント「SUMMER PARK 2017」が開催されている。8/27までのイベント期間中は、湘南平塚の雰囲気にとりあうミュージックやファッションなどを楽しむことができるほか、世界一のかき氷「アイスモンスター」やリラックスできる芝生ゾーン「GREEN STAGE」も出現。マルチなどイベント事も盛りだくさんのららぽーとへGO!



MUSIC 1F 空の広場
8/5(土) 17:00~20:00
43&cheapsongs CHAN-MIKA
ミュージックライブ

EVENT 1F中央 光の広場 | 全37店舗!/
8/5(土)・6(日) 11:00~17:00
ららぽdeマルシェ
湘南平塚で活動するハンドメイド作家や地元の惣菜・和菓子店など2日間で総勢37店が出店!

HAWAIIAN 1F 空の広場
8/11(金・祝)~13(日) 各日16:00~19:30
※12日は14:40~の回もございます。
フラッシュ カヴェナマン ウラニハオアヒラ

SWEETS 1F 食品館イトーヨーカドー内
8/5(土)~13(日) 11:00~20:00
台湾発、世界一のかき氷「アイスモンスター」
期間限定OPEN! ※画像はイメージです。 ※カップでのご提供となります。

HOTEL SUNLIFE GARDEN
〒254-0025 平塚市榎木町9-41 TEL.0463-21-7111(代表)
http://www.sunlife-garden.com

ライオンファミリーグループの理容室、美容室をご利用のお客さまを自宅から店舗まで送迎する仕事です。身体が不自由な方や高齢の方などの利用も多く頼りにされる存在です。感謝の言葉をいただくこともあり、親切にお客様の接客ができる方を募集しています。

ライオンファミリーグループ
☎0463-54-3820(求人窓口)
平塚市四之宮 5-8-20

次週休刊のご案内
いつも湘南ジャーナルをご愛顧、ご愛読いただきありがとうございます。次週8月11日号は休刊となり、8月18日号より通常発行いたします。
取材・広告に関するお問い合わせは、8月11日~15日の間はお休みさせていただきます、16日(水)より承ります。

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布&店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 徳永雄一
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

太古の湯 information
byグリーンサウナ
8月20日(日) 第101回 早朝ウォーキングと温泉
早朝ウォーキング = 8月20日(日)6時集合、6時半出発。太古の湯~湘南平(往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,300円(入浴料、ドリンク他)。申し込みは事前にフロントまで。☎22-1772
mail: taikonoyu@green-sauna.com
お問い合わせお申し込み TEL 0463-22-1772

送迎ドライバー募集【男女不問】
時間 9:00~17:00
月給 16万円~
勤務 シフト制
休日 月6~7日
試用期間 2ヶ月
資格 要普通自動車免許

最短15日間~卒業可能! ※当校の教習日程規定時間数で卒業した場合の最短日数

ネットを使って自分で予約! 基本コース

予約数の制限なし! 卒業までを一括予約!

夏の通合宿 (短期集中コース) 「とにかく早く免許がほしい!」という方にお薦めの人気コース
通合宿コース通常¥311,580(税込)のところ **▶ ¥301,580(税込)**

ベーシックコース 一番安いコース!! 自分で教習プランを組み立てる セルフスタイル!!
ベーシックコース通常¥289,980(税込)のところ **▶ ¥279,980(税込)**

スケジュールコース 学校やお仕事、夏休みの都合に合わせた優先予約コース! 「マイペースで無理なく免許を取りたい」という方にお薦め
スケジュールコース通常¥311,580(税込)のところ **▶ ¥285,380(税込)**

上記3コースは普通車AT 免許なし・原付所持の場合の料金です。上記以外に仮免許申請代として¥2,800(証紙代)がかかります。このチラシをご持参ください

※超過した場合の追加料金(税込) 技能・補修・自由練習料(4,320円/1時間)、再試験(検)料(仮免許効果測定2,700円、仮免学科試験1,700円、卒業前効果測定3,240円)、修了検定7,560円、卒業検定8,640円、当日キャンセル料(技能教習2,160円、検定4,320円) ※全て1回の料金となります。 ※普通車AT所持免許なしでご入校のベーシックコース選択の方は、入学時に146,060円(税込)、スケジュールコース選択の方は、151,460円(税込)、通合宿(短期)コース選択の方は、167,660円(税込)が必要になります。

山下・高村・田村・横内・大磯・二宮・茅ヶ崎・寒川方面 無料送迎バスあり
湘南平塚モータースクール 追加料金無料の安心コースもあります
まずはお電話を ☎0120-009926
サチエック
夏期休業 8/13~8/15